Mail Stop: Assignment Recordation Services Director of the U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450	RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office				
Alexaluria, VA 22515-1450		Attorney Docket No. <u>129016</u>			
Please record the attached document. Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3					
<ol> <li>A. Name of conveying party: Hiroshi HASEGA</li> <li>B. Additional name(s) of conveying</li> <li>A. Nature of conveyance:</li> <li>A. Signment</li> <li>Security Agreement</li> <li>Other</li> <li>B. Execution Date: August 4,</li> </ol>	ying party(ies) attached?	<ul> <li>2. A. Name and address of receiving party: SEIKO EPSON CORPORATION 4-1, NISHI-SHINJUKU 2-CHOME SHINJUKU-KU TOKYO JAPAN</li> <li>B. Additional name(s) &amp; address(es) attached? □Yes ⊠ No</li> </ul>			
<ul> <li>A. Patent Application No. <u>11/462,758</u></li> <li>B. Patent No.(s)</li> <li>Additional numbers attached? □ Yes ⊠ No</li> </ul>					
C. Title of Application: COLOR EVALUATING METHOD OF IMAGE DISPLAY DEVICE					
5. Name and address of party to who concerning document should be m Name:James A. Oliff		<ol> <li>Total number of applications and patents involved: <u>1</u></li> <li>Please charge Deposit Account No. 15-0461 the total fee (37 CFR 3.41) in the amount of \$<u>40.00</u>.</li> </ol>			
Address: OLIFF & BERRIDGE P.O. Box 1992 Alexandria, VA Phone Number: 703-8 Fax Number: 703-8	8 22320 836-6400	<ol> <li>Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.</li> </ol>			
<ul> <li>9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document</li> <li>Date: August 7, 2006</li> <li>James A. Oliff Registration No. 27,075</li> <li>Joel S. Armstrong, Registration No. 36,430</li> </ul>					

.

讓漢証(Transfation/日本語訳)	Assignment
下記に署名した私/私達、	For good and valuable consideration, the receipt of which hereby acknowledged, VWE, the undersigned,
<u>長谷川_浩</u> は、	Hiroshi HASEGAWA,
ある発明を創出し、これについて合衆国特許出版は	who have created a certain invention for which an applicatio United States Letters Patent
<ul> <li>□ ここに私/私達により署名され。</li> <li>□に私/私递により〈それぞれ〉署名され。</li> <li>□に出願され、出願番号が交付され。</li> <li>□ PCT 国際出願としてに出願され。</li> </ul>	<ul> <li>executed by ME/US on even date herewith,</li> <li>executed by ME/US on <u>, (respectively)</u>,</li> <li>filed on <u>, and assigned Serial No.</u></li> <li>filed as international Application No. <u>, file</u></li> </ul>
その孫明は	and entitled
<u>画像表示装置の色評価方法</u>	COLOR EVALUATING METHOD OF IMAGE DISPLAY DEVICE
全ての外国に於ける金面的かつ独占的な権利,合衆国とその局 個及び全ての外国に於いて発行される特許範述機構る全ての 権利、所有権、利益; 一部経練出題、維練出題、分割出限、 差巻え出顧、再発行出題、特許期間延長等、合衆国とその局領 及び全ての外国に於いて既に出題されたか若しくは今後出頭 される特許に関わる全ての権利;そして、国原条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先福を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁 日4番1号に住所を有するセイコーエブソン株式会社、その後 継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転する ものとする。	Nishi-shinjuku 2-cheme, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, Successors, essigns, and legal representatives, the full exclusive right to said invention and said application and to and all inventions described in said application for the U States, its territorial possessions and all foreign countries, an entire right, title and interest is and to any and all Letters P which may be granted therefor in the United States, its terri possessions and all foreign countries; and in and to any a continuations-in-part, continuations, divisions, substi- reissues, extensions thereof, and all other applications for Le Patent relating thereto which have been or shall be filed is United States, its territorial possessions and/or any for countries, and all rights, together with all priority rights, unde of the international conventions, unions, agreements, acts treaties;
さらに、私/私達は、セイコーエブソン株式会社(以下議受人 と言う)が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出頭し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私遠が、当該競受人、その後継省、その被該法者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出頭、維続出額、分 割出顕、差替え出額、再発行出頭、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓群、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行う と言語数部門どそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私識が知り得た金での 事実を、当該融受人、後継者、彼譲波者、及び法定代理人に速 絡すること、そして当該職受人、後継者、被譲波者、及び法定代理人に速 絡すること、そして当該職受人、後継者、被譲波者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために窒ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出顧に際し、当該競使人、後継者、法意該差別に関わる特 許出顧に際し、当該競使人、後継者、法意該考える。	Agree that Seike Epson Corporation, hereinafter referred Assignee, may apply for and receive Letters Patent for invention and said Inventions, hereinafter referred to as invention, in its own name, in the United States, its terr possessions, and all foreign countries; and that, when request carry out in good faith the intent and purpose of the assign at the expense of said Assignee, its successors, assigns and representatives, the undersigned will execute continuations-in-part, continuations, divisions, substi- ficiences, extensions thereof, execute all rightful of assignments, powers of attorney and other papers, tastify is legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee successors, assigns or legal representatives all facts known to undersigned relating to said invention and the history thereo generally do everything possible which said Assignee successors, essigns, or legal representatives shell con desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing p patent protection for said invention and for vesting title to invention and all applications for patents on said invention is Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

PATENT REEL: 018074 FRAME: 0602 Seiko Epson Ref. No.: J0120208US01 Street Street

そして、私/私達は、この杏面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授權、扱当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私港によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該課受人、後継者、被譲渡者、及び法定 convey the same as herein expressed is possessed by the 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡寺は英語の部分の I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to 表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私递は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein convoyed has been made to others by the undersigned, and that full right to undersigned.

be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

. IN TESTIMONY WHEREOF L/WE have hereunto set MY/QUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一先明者名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of sole or first inventor	
長谷川 浩		Hiroshi HASEGAWA	
発明者の著名	日付	Inventor's signature	Date
E/5 75	2006年8月4月	The shi There and I	Anguse 4, 20-6
第二共同発明者(いる場合)		Full name of second joint investor, if any	,
第二共同発明者の署名	<b>日付</b>	Second inventor's signature	Date
	57.4 法法律的 新闻 经合	. Los	,
第三共同売明者(いる場合)	a data ya	Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の著名	8付	Third Inventor's signature	Date
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の著名	百付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同規明者(いる場合)	·	Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	<b>日</b> 付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の著名	四付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if an	Ŷ
第七共同発明者の著名	日初	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Data

Page 2 of 2

**RECORDED: 08/07/2006**